

AMWA–EMWA–ISMPP : Déclaration de position commune sur le rôle des rédacteurs médicaux professionnels

Parue en janvier 2017

Introduction

La présente déclaration de position commune de l'Association américaine des rédacteurs médicaux (American Medical Writers Association, AMWA), de l'Association européenne des rédacteurs médicaux (European Medical Writers Association, EMWA) et de la Société internationale pour les professionnels de la publication médicale (International Society for Medical Publication Professionals, ISMPP) décrit le rôle précis des rédacteurs médicaux professionnels dans l'élaboration des publications médicales et scientifiques, dont :

- les articles et le contenu supplémentaire (comme les extraits vidéo) pour publication dans des revues à comité de lecture,
- les résumés, les posters et les présentations orales diffusés lors de congrès scientifiques.

Cette déclaration de position commune est conforme aux directives actuelles émises par de nombreux autres organismes internationaux¹⁻¹³.

Responsabilités des rédacteurs médicaux professionnels

Le soutien à la rédaction médicale professionnelle aide les auteurs et les promoteurs à divulguer leurs recherches dans des revues à comité de lecture et lors de congrès scientifiques d'une manière éthique¹⁴, précise^{15,16} et dans le respect des délais¹⁷. L'objectif final est de faire évoluer les soins prodigués aux patients. Les rédacteurs médicaux professionnels connaissent l'intégralité des directives de publication éthique^{18,19}.

Lorsqu'ils assistent les auteurs dans la communication de résultats sponsorisés par des entreprises, ils sont tenus de :

- respecter les directives des Bonnes pratiques de publication (GPP3) et les recommandations du Comité international des rédacteurs de revues médicales (Committee of Medical Journal Editors, ICMJE)^{1,2},
- consulter les directives sur les rapports adéquates (par exemple, CONSORT²⁰ et les autres directives rassemblées par le réseau EQUATOR)²¹,
- s'assurer que les auteurs et les promoteurs sont conscients de leurs obligations selon ces directives^{1,2,20,21},
- rester au courant des dernières avancées dans le domaine de l'éthique et des bonnes pratiques en communication médicale.

Responsabilités des auteurs qui collaborent avec des rédacteurs médicaux professionnels

Les auteurs qui optent pour la collaboration avec un rédacteur médical professionnel pour leurs manuscrits ou leurs présentations en congrès sont tenus de :

- s'assurer d'avoir accès à toutes les informations pertinentes en tant qu'auteurs (comme les protocoles, les plans d'analyses statistiques, les analyses statistiques et les rapports d'études cliniques),
- fournir leur savoir intellectuel avant le début de la rédaction et tout au long du développement du contenu,
- s'assurer que le texte final est approuvé par tous les auteurs et reflète fidèlement leurs points de vue,
- affirmer avoir choisi la revue ou le congrès approprié,

- reconnaître avoir reçu un soutien sous forme de rédaction médicale en incluant la nature de l' aide ainsi que le nom, les qualifications pertinentes les plus élevées (par exemple, grade universitaire ou qualifications professionnelles) et l'affiliation du rédacteur médical professionnel qui a fourni l' aide ; il convient également de remercier les sources de financement pour l' aide à la rédaction médicale (voir encadré),
- reconnaître tous les contributeurs (y compris le rédacteur médical professionnel) comme des co-auteurs qui répondent aux critères de paternité de l'ICMJE¹.

Encadré. Exemple de modèle pour la déclaration de reconnaissance de l'aide à la rédaction médicale professionnelle.

« Les auteurs remercient [nom et qualifications] de [entreprise, ville, pays] d'avoir fourni son (leur) soutien à l'écriture médicale/son (leur) aide à la rédaction [préciser et/ou développer si nécessaire], financé par [promoteur, ville, pays] conformément aux directives des Bonnes pratiques de publication (GPP3) (<http://www.ismpp.org/gpp3>) ».

Références

1. International Committee of Medical Journal Editors. Recommendations for the conduct, reporting, editing, and publication of scholarly work in medical journals. <http://www.icmje.org/icmje-recommendations.pdf>. Published December 2016. Accessed December 28, 2016.
2. Battisti WP, Wager E, Baltzer L, et al. Good publication practice for communicating company-sponsored medical research: GPP3. *Ann Intern Med*. 2015;163:461–464.
3. Clark J, Gonzalez J, Mansi B, et al. Enhancing transparency and efficiency in reporting industry-sponsored clinical research: report from the Medical Publishing Insights and Practices initiative. *Int J Clin Pract*. 2010;64:1028–1033.
4. World Medical Association. Declaration of Helsinki: ethical principles for medical research involving human subjects. <http://www.wma.net/en/30publications/10policies/b3/>. Updated October 2013. Accessed December 20, 2016.
5. World Health Organization. Statement on public disclosure of clinical trial results. http://www.who.int/ictrp/results/WHO_Statement_results_reporting_clinical_trials.pdf?ua=1. Published 2015. Accessed November 26, 2016.
6. International Federation of Pharmaceutical Manufacturers and Associations (IFPMA), European Federation of Pharmaceutical Industries and Associations (EFPIA), Japanese Pharmaceutical Manufacturers Association (JPMA), Pharmaceutical Research and Manufacturers of America (PhRMA). Joint position on the publication of clinical trial results in the scientific literature. http://www.efpia.eu/uploads/Modules/Documents/20100610_joint_position_publication_10jun2010.pdf. Published 2010. Accessed November 25, 2016.
7. Pharmaceutical Research and Manufacturers of America. Principles on conduct of clinical trials: communication of clinical trial results. http://www.phrma.org/sites/default/files/pdf/042009_clinical_trial_principles_final_0.pdf. Updated December 2014. Accessed December 20, 2016.
8. Hamilton CW, Royer MG. AMWA position statement on the contributions of medical writers to scientific publications. *AMWA J*. 2003;18:13–16.
9. American Medical Writers Association. Code of ethics. http://www.amwa.org/amwa_ethics. Updated June 2008. Accessed September 30, 2016.
10. Jacobs A, Wager E. European Medical Writers Association (EMWA) guidelines on the role of medical writers in developing peer-reviewed publications. *Curr Med Res Opin*. 2005;21:317–322.
11. Norris R, Bowman A, Fagan JM, et al. International Society for Medical Publication Professionals (ISMPP) position statement: the role of the professional medical writer. *Curr Med Res Opin*. 2007;23:1837–1840.
12. International Society for Medical Publication Professionals. Position statement: the role of the professional medical writer. http://www.ismpp.org/assets/docs/Inititives/advocacy/ismpp_ghost_writing_vs_professional_medical_writing_oct_2011.pdf. Published 2011. Accessed September 30, 2016.
13. International Society for Medical Publication Professionals. Code of ethics. <http://www.ismpp.org/ethics>. Updated November 1, 2016. Accessed November 25, 2016.

14. Woolley K, Lew RA, Stretton S, et al. Lack of involvement of medical writers and the pharmaceutical industry in publications retracted for misconduct: a systematic, controlled, retrospective study. *Curr Med Res Opin.* 2011;27:1175–1182.
15. Jacobs A. Adherence to the CONSORT guideline in papers written by professional medical writers. *Write Stuff.* 2010;19:196–199.
16. Gattrell WT, Hopewell S, Young K, et al. Professional medical writing support and the quality of randomised controlled trial reporting: a cross-sectional study. *BMJ Open.* 2016;6:e010329.
17. Shah S, Nair S, Patil A, et al. Role of medical publication professional in timely dissemination and transparent reporting of clinical data. *Curr Med Res Opin.* 2016;32(Suppl 1):S12.
18. Wager E, Woolley K, Adshead V, et al. Awareness and enforcement of guidelines for publishing industry-sponsored medical research among publication professionals: the Global Publication Survey. *BMJ Open.* 2014;4:e004780.
19. Marusic A, Hren D, Mansi B, et al. Five-step authorship framework to improve transparency in disclosing contributors to industry-sponsored clinical trial publications. *BMC Med.* 2014;12:197.
20. Schulz KF, Altman DG, Moher D. CONSORT 2010 statement: updated guidelines for reporting parallel group randomised trials. *BMJ.* 2010;340:c332.
21. Reporting guidelines for main study types. EQUATOR Network Web site. <http://www.equator-network.org/>. Accessed December 20, 2016.